

## РУССКИЙ

### ВАЖНАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ: ПОЖАЛУЙСТА, СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ

Благодарим Вас за покупку этого изделия компании Daylight. Чтобы зарегистрировать свою покупку и получить больше информации о гарантии, пожалуйста, перейдите по ссылке [www.daylightcompany.com](http://www.daylightcompany.com)

Для обеспечения правильной и безопасной эксплуатации, пожалуйста, прочитайте приведенную ниже инструкцию и сохраните ее для дальнейшего использования

#### НАСТРОЙКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Перед использованием светильника удалите все упаковочные материалы.  
**ВНИМАНИЕ: ПРУЖИНЫ В КРОНШТЕЙНЕ ОЧЕНЬ ЖЕСТКИЕ. ВОЗЬМИТЕСЬ ЗА КРОНШТЕЙН ОБЕИМИ РУКАМИ И МЕДЛЕННО ОТКРЫВАЙТЕ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ ТРАВМЫ.**
- Надежно закрепите поставляемый в комплекте зажим на краю стола или верстака. **ПРИМЕЧАНИЕ:** Очень важно, чтобы зажим был надежно закреплен ДО присоединения светильника. Если поставляемый зажим не отвечает Вашим требованиям, Вы можете приобрести настольное основание (D52060) или напольную стойку (D53060) у местного стокового продавца.
- Вставьте шток кронштейна светильника в отверстие в зажиме и подключите адаптер питания к электрической розетке. Светильник готов к использованию.
- Нажмите на кнопку в центральной части головки светильника, и он включится на 100% своей яркости. При повторных нажатиях на кнопку яркость светильника последовательно снижается. Чтобы выключить светильник, нажмите на кнопку еще раз или в качестве альтернативы удерживайте кнопку включения / выключения в течение 1-2 секунд, чтобы выключить в любое время. **(ПРИМЕЧАНИЕ:** После 9 часов непрерывной работы срабатывает функция энергосбережения и лампа автоматически выключается.)

**ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:** что в комплект поставки светильника входит защитный экран для линзы **A**. При использовании светильника в промышленных условиях (например, при пайке) прикрепите экран к нижней поверхности головки так, чтобы символ треугольника находился спереди. Запасные защитные экраны при необходимости могут быть заказаны отдельно. (Код Daylight SF25100A).

**ВНИМАНИЕ: НЕ ПРИЛАГАЙТЕ УСИЛИЙ ПРИ ПОЗИЦИОНИРОВАНИИ ГОЛОВКИ, ЧТОБЫ НЕ ВЫВЕСТИ ЕЕ ЗА ПРЕДЕЛЫ ДОПУСТИМОГО ХОДА, ТАК КАК ЭТО ПРИВЕДЕТ К ПОВРЕЖДЕНИЮ СВЕТИЛЬНИКА И УТРАТЕ ГАРАНТИИ.**

#### СНЯТИЕ ЛИНЗЫ

Если Вы хотите снять линзу или использовать дополнительную линзу (D62001), действуйте следующим образом:

- Установите головку светильника в горизонтальное положение.
- Возьмитесь за головку светильника обеими руками и поверните кольцо линзы против часовой стрелки до упора. Выньте кольцо линзы из головки.
- Снимите линзу, нажав на нее снизу. **ВНИМАНИЕ! КАК ТОЛЬКО НА ГОЛОВКУ СВЕТИЛЬНИКА ПЕРЕСТАНЕТ ДАВИТЬ ВЕС ЛИНЗЫ, ОНА ВОСПРЯНЕТ ВВЕРХ.**
- Установка линзы на место производится в обратном порядке. Убедитесь, что кольцо линзы занимает правильное положение в головке светильника и поверните его по часовой стрелке до щелчка, пока оно не сядет на место. Убедитесь, что треугольные индикаторы **B** совпали. **НЕ ОСУЩЕСТВЛЯЙТЕ МАНИПУЛЯЦИЙ СО СВЕТИЛЬНИКОМ ДО ТЕХ ПОР, ПОКА КОЛЬЦО ЛИНЗЫ НЕ БУДЕТ ЗАФИКСИРОВАНО В ТРЕБУЕМОЙ ПОЗИЦИИ (ИНДИКАТОРЫ СОВПАДАЮТ), ИНАЧЕ ЛИНЗА МОЖЕТ ВЫПАСТЬ И ПРИЧИНИТЬ ТРАВМУ.**

#### ПОЛЬЗОВАНИЕ ЛИНЗОЙ НА ПОВОРОТНОМ РЫЧАГЕ

Светильник поставляется в комплекте с линзой на поворотном рычаге (4.0x, 12 диоптрий), которая обеспечивает значительное увеличение на небольшом участке поля зрения. Для того чтобы воспользоваться этой линзой, действуйте следующим

образом:

- Взявшись за линзу на поворотном рычаге **C**, отведите рычаг в противоположную от позиционного штифта **D** сторону.
- Удерживая головку светильника, просто вставьте линзу на поворотном рычаге в гнездо, находящееся на задней стороне головки слева, нажимая на рычаг до тех пор, пока он не сядет на место.
- Поворачивая рычаг, приведите линзу в требуемое положение.
- Для того чтобы снять линзу, выполните указанные выше действия в обратном порядке.

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЛИНЗЫ (ПРИБОРЕТАЮТСЯ ОТДЕЛЬНО)

Светильник поставляется в комплекте с линзой Ø 17,5 см (7"), кратность увеличения 1,75x (3 диоптрий). В местном стоковом магазине можно приобрести линзы других типоразмеров:

а) линза D62001: Ø 12,5 см (5"), кратность увеличения 2,25x (5 диоптрий);

#### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

Светильник оснащен 60 светодиодами, которые проработают в течение всего срока службы светильника.

**ВНИМАНИЕ: НЕ СМОТРИТЕ НЕПОСРЕДСТВЕННО В СВЕТОДИОДЫ. ДО НАЧАЛА ОЧИСТКИ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО СВЕТИЛЬНИК ОТКЛЮЧЕН ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ.**

Устройство не требует специального технического обслуживания. Если оно станет сильно загрязненным, вытрите его влажной тканью, смоченной слабым мыльным раствором. Не используйте большое количество жидкости, так как она может проникнуть внутрь головки светильника и повлиять на электробезопасность.

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ СПИРТ, РАСТВОРИТЕЛИ И АБРАЗИВНЫЕ ЧИСТЯЩИЕ СРЕДСТВА, ПОСКОЛЬКУ ОНИ ПОВРЕДЯТ ДЕТАЛИ ОПРАВЫ И ПРЕЦИЗИОННУЮ ЛИНЗУ.**

#### ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ И УХОД ЗА ЛИНЗОЙ

**ВНИМАНИЕ: НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ЛИНЗУ БЕЗ ПРИСМОТРА ПОД ВОЗДЕЙСТВИЕМ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ ИЛИ ТАМ, ГДЕ СВЕТ МОЖЕТ ПРОХОДИТЬ СКВОЗЬ ЛИНЗУ, ТАК КАК ЭТО МОЖЕТ СОЗДАТЬ ПОЖАРООПАСНУЮ СИТУАЦИЮ. КОГДА ЛИНЗА С ПОДСВЕТКОЙ НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ, ПОЖАЛУЙСТА, ЗАКРОЙТЕ ЕЕ ЧЕХЛОМ, КОТОРЫЙ ПОСТАВЛЯЕТСЯ В КОМПЛЕКТЕ СО СВЕТИЛЬНИКОМ.**

**ВНИМАНИЕ: ДЛЯ ОЧИСТКИ АКРИЛОВОЙ ЛИНЗЫ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ХЛОПЧАТОБУМАЖНУЮ ТКАНЬ, СМОЧЕННУЮ В ТЕПЛОЙ МЫЛЬНОЙ ВОДЕ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ СПИРТ, РАСТВОРИТЕЛИ И АБРАЗИВНЫЕ ЧИСТЯЩИЕ СРЕДСТВА, ТАК КАК ОНИ ПОВРЕДЯТ ЛИНЗУ.**

**ВНИМАНИЕ: КАК ТОЛЬКО НА ГОЛОВКУ СВЕТИЛЬНИКА ПЕРЕСТАНЕТ ДАВИТЬ ВЕС ЛИНЗЫ, ОНА ВОСПРЯНЕТ ВВЕРХ. ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ ТРАВМЫ ПОДДЕРЖИВАЙТЕ ГОЛОВКУ СВЕТИЛЬНИКА РУКОЙ, ЧТОБЫ ОНА ПОДНИМАЛАСЬ ПЛАВНО.**

**ВНИМАНИЕ: НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ОСТРЫМ МЕТАЛЛИЧЕСКИМ ПРЕДМЕТАМ, ВСТУПАТЬ В КОНТАКТ С ЛИНЗОЙ, ПОСКОЛЬКУ ОНИ МОГУТ ПОВРЕДИТЬ ПРЕЦИЗИОННУЮ ОПТИЧЕСКУЮ ПОВЕРХНОСТЬ.**

**ВНИМАНИЕ: ПОСЛЕ УДАЛЕНИЯ СТОПОРНОГО КОЛЬЦА ЛИНЗЫ ОНА МОЖЕТ ВЫПАСТЬ ИЗ ГОЛОВКИ СВЕТИЛЬНИКА, ЕСЛИ ЕГО ПЕРЕВЕРНУТЬ. НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ СВЕТИЛЬНИК, ЕСЛИ СТОПОРНОЕ КОЛЬЦО ЛИНЗЫ НЕ УСТАНОВЛЕНО ДОЛЖНЫМ ОБРАЗОМ.**

#### ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

**ВНИМАНИЕ: ПРИ РЕГУЛИРОВАНИИ ЛАМПЫ ПОЗАБОЙТЕСЬ О ТОМ, ЧТОБЫ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ШНУР НЕ ЗАПУТЫВАЛСЯ ВОКРУГ ЗАЖИМА ИЛИ СТОЙКИ СВЕТИЛЬНИКА.**

**ВНИМАНИЕ: Если внешний гибкий шнур этого светильника получил повреждение, то во избежание опасности его замену должен производить только квалифицированный специалист.**

**В СЛУЧАЕ КАКИХ-ЛИБО СОМНЕНИЙ ОБРАТИТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ ЭЛЕКТРИКУ.**

#### ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВА КРЕПЛЕНИЯ

Если в процессе эксплуатации головка перестает сохранять придаваемое ей положение, необходимо подтянуть гайки в устройстве крепления. Для этой операции выполните следующие действия.

- Снимите оба пылезащитных чехла **E**. Для этого выпрямите скрепку и подденьте чехлы, вставляя конец скрепки в отверстия на краю каждого чехла.
- С помощью входящего в комплект инструмента затяните гайки по обеим сторонам крепления. ЗАТЯНИТЕ ОБЕ ГАЙКИ НА ЧЕТВЕРТЬ ОБОРОТА И ПРОВЕРЬТЕ, СОХРАНЯЕТ ЛИ КРЕПЛЕНИЕ ЗАДАНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ. ЧТОБЫ ДОБИТЬСЯ НУЖНОЙ РЕГУЛИРОВКИ, РАВНОМЕРНО УВЕЛИЧИВАЙТЕ ЗАТЯЖКУ ОБЕИХ ГАЕК НА НЕБОЛЬШИЕ ВЕЛИЧИНЫ. НЕ ДОПУСКАЙТЕ ЧРЕЗМЕРНОЙ РАСХОДКИ ГАЕК, ПОСКОЛЬКУ ЭТО ЗАТРУДНИТ ДВИЖЕНИЕ ГОЛОВКИ И МОЖЕТ ПОВРЕДИТЬ ГОЛОВКУ И КРОНШТЕЙН.
- Установите чехлы, убедившись в их надежном закреплении.

#### DAYLIGHT GUARANTEE/WARRANTY

This product is guaranteed against mechanical and electrical defects. For full Daylight guarantee Terms & Conditions please refer to the Daylight website. Faulty products should be returned to the place of purchase and proof of purchase must be presented. Please quote the model number in all correspondence. Returned products damaged by poor packaging are the responsibility of the sender. During the guarantee period, Daylight will repair or replace the product free of charge provided the fault was not caused by misuse, improper handling, negligence, normal wear and tear, accidental damage, or by any modifications made by the purchaser. The guarantee does not cover consumables such as bulbs, tubes or batteries. This guarantee does not affect your statutory rights.

#### GARANTIE DAYLIGHT

Ce produit est garanti contre tout défaut mécanique ou électrique. La version complète des conditions de garantie de Daylight se trouve sur le site Internet de Daylight. Les produits défectueux doivent être renvoyés au magasin auprès duquel ils ont été achetés, avec preuve d'achat à l'appui. Veuillez préciser la référence du produit dans toutes vos correspondances. Tout dommage causé par un mauvais conditionnement du produit renvoyé demeure à la charge de l'expéditeur. Pendant la période de garantie, Daylight s'engage à réparer ou remplacer gratuitement le produit défectueux à condition que le mauvais fonctionnement ne soit pas dû à une mauvaise utilisation, à une mauvaise manipulation, à une négligence, à une usure normale, à un accident ou à une modification effectuée par l'acquéreur. La garantie ne couvre pas les consommables tels que les ampoules, les tubes et les batteries. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires.

#### DAYLIGHT GARANTIE

Der Hersteller übernimmt für dieses Produkt eine Garantie. Die vollständigen Daylight Garantiebedingungen sind auf der Daylight Website abrufbar. Diese Garantie bezieht sich auf Fehler mechanischer und elektrischer Art. Fehlerhafte Produkte müssen an den Verkaufsort zurückgesandt bzw. -gebracht werden und ein Kaufnachweis muss vorgelegt werden. Bitte geben Sie bei sämtlicher Korrespondenz die Modellnummer an. Der Absender übernimmt die Verantwortung für Warenrücksendungen, die durch mangelhafte Verpackung beschädigt werden. Während des Garantiezeitraums wird Daylight das Produkt kostenlos reparieren oder ersetzen, vorausgesetzt, der Mangel ist nicht durch falschen Gebrauch, unsachgemäße Handhabung, Unachtsamkeit, normale Abnutzung, versehentliche Beschädigung oder durch vom Käufer vorgenommene Produktveränderungen entstanden. Die Garantie gilt jedoch nicht für Verbrauchsteile wie Glühbirnen, Röhren und Batterien. Ihre gesetzlich vorgeschriebenen Rechte bleiben von dieser Garantie unberührt.

#### DAYLIGHT GARANTIE

Dit product wordt gewaarborgd tegen mechanische en elektrische defecten. Voor de volledige garantievoorwaarden van Daylight verwijzen we naar de website van Daylight. Defecte producten moeten met een aankoopbewijs worden teruggebracht naar de plaats van aankoop. Het modelnummer moet in al uw briefwisseling worden vermeld. Productbeschadigingen als gevolg van een slechte verpakking behoren tot de verantwoordelijkheid van de afzender. Gedurende de garantieperiode zal Daylight het product gratis herstellen of vervangen op voorwaarde dat het defect niet werd veroorzaakt door verkeerd gebruik of verkeerde behandeling, nalatigheid, normale slijtage, accidentele schade of wijzigingen aangebracht door de koper. De garantie is niet van kracht voor verbruiksartikelen zoals lampen, buizen of batterijen. Deze waarborg tast uw wettelijke rechten niet aan.

#### DAYLIGHT GARANZIA

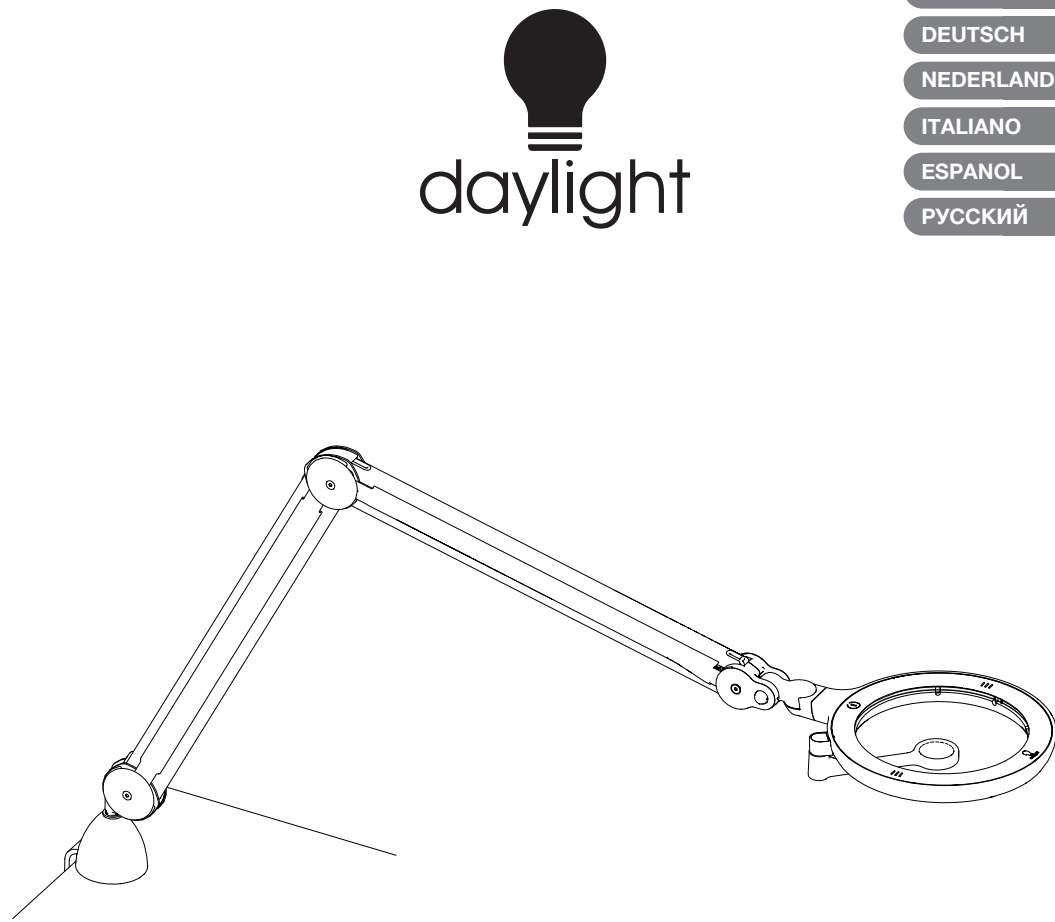
La garanzia del prodotto copre i guasti meccanici ed elettrici. Per i Termini e le Condizioni integrali della garanzia, consultare il sito web Daylight. I prodotti difettosi dovranno essere restituiti presso il punto vendita in cui sono stati acquistati, presentando la prova d'acquisto. Specificare il numero di modello nella corrispondenza. Il mittente sarà responsabile dei danni ai prodotti resi, dovuti a imballaggio inadeguato. Durante il periodo di garanzia, Daylight riparerà o sostituirà gratuitamente il prodotto, purché il guasto non sia stato causato da abuso o uso improprio, negligenza, normale usura, danno accidentale o eventuali modifiche apportate dall'acquirente. La garanzia non copre i prodotti deteriorabili come lampadine, neon o batterie. La presente garanzia non compromette i diritti statutari.

#### GARANTIA DAYLIGHT

Este producto está garantizado contra defectos mecánicos y eléctricos. Para consultar los términos y condiciones completos de la garantía Daylight, visite el sitio web de Daylight. Se deben devolver los productos defectuosos al punto de compra y se debe presentar con él un comprobante de la compra. Cite el número de modelo en toda la correspondencia. Las devoluciones que resulten dañadas por defectos de embalaje son responsabilidad del remitente. Durante el periodo de garantía, Daylight reparará o sustituirá el producto de forma gratuita siempre que el fallo no haya sido causado por un uso indebido, una manipulación incorrecta, negligencia, uso y desgaste normal, daño accidental o modificaciones realizadas por el comprador. La garantía no cubre elementos consumibles como bombillas, tubos o baterías. Esta garantía no afecta a sus derechos legales.

#### Гарантийные обязательства Daylight

Настоящее изделие имеет гарантию от механических и электрических дефектов. Со всеми положениями и условиями гарантийных обязательств компании Daylight можно ознакомиться на ее веб-сайте. Неисправные изделия должны быть возвращены по месту покупки с представлением документа, подтверждающего факт покупки. Пожалуйста, указывайте номер модели в любой корреспонденции. Ответственность за возвращенные изделия, поврежденные в результате плохой упаковки, несет отправитель. В течение гарантийного срока компания Daylight бесплатно произведет ремонт или замену изделия при условии, что неисправность не является результатом неправильного использования, ненадлежащего обращения, небрежности, нормального износа, случайного повреждения или любых изменений, внесенных покупателем. Гарантия не распространяется на расходные материалы, такие как лампочки, трубки или батареи. Данная гарантия не влияет на Ваши законные права



ENGLISH

FRANCAIS

DEUTSCH

NEDERLANDS

ITALIANO

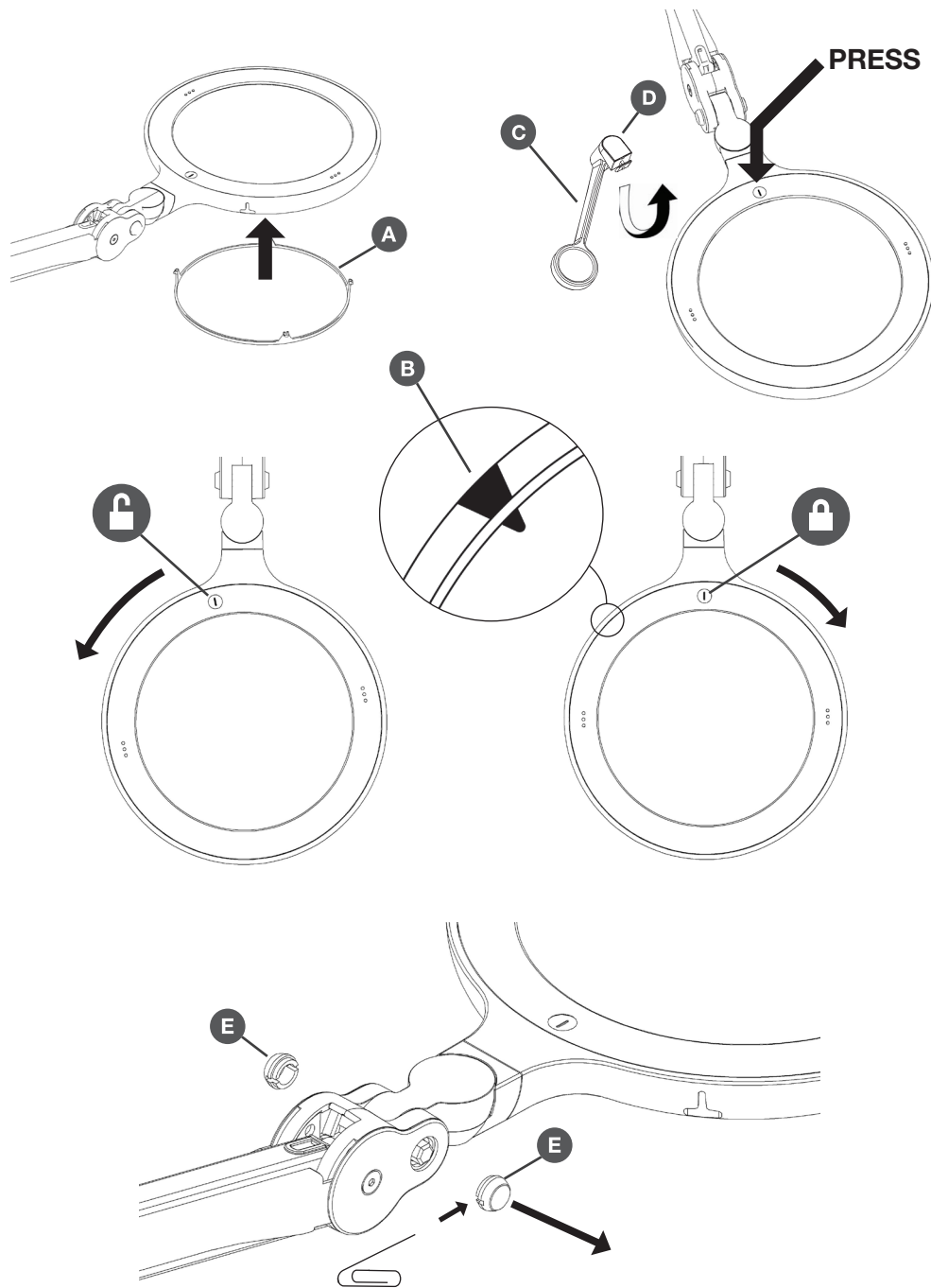
ESPAÑOL

РУССКИЙ

The Daylight Company Ltd. 89-91 Scrubs Lane, London NW10 6QU

[www.daylightcompany.com](http://www.daylightcompany.com)

WW1 1020



## ENGLISH

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS – PLEASE SAVE FOR FUTURE REFERENCE

Thank you for purchasing this Daylight product.

To register your purchase and read more information about your guarantee, please go to [www.daylightcompany.com](http://www.daylightcompany.com)

To ensure correct and safe operation please read the following and retain for future reference.

#### SET UP AND OPERATION

- Before use remove all packaging from around the lamp.
 

**CAUTION:** THE SPRINGS IN THE ARM ARE VERY STRONG, GRIP THE ARM WITH BOTH HANDS AND OPEN SLOWLY TO AVOID DAMAGE OR INJURY.
- Securely fasten the supplied clamp onto the edge of a table or workbench. **PLEASE NOTE:** It is important that the clamp is secure BEFORE attaching the lamp. If the supplied clamp does not meet your requirements there is an optional Table Base (D/U/A52060) or Floorstand (D/U/A53060) available.
- Insert the stem of the lamp arm into the hole in the clamp and plug the power adapter into a conveniently located electrical socket – the lamp is now ready for use.
- Press the button on the head and the lamp will come on at 100% brightness. Subsequent presses of the switch give 3 lower levels of brightness. Press again to turn off or alternatively hold the On/Off button for 1-2 seconds to turn off at any time. (NOTE: After 9 hours of continuous operation the lamp has an energy saving auto-off feature.)
 

**NOTE:** The lamp is supplied with a Lens Protector (A). If using the lamp in an industrial application (i.e. when soldering) clip onto the underside of the head ensuring the triangle symbol is at the front. Spare Lens Protectors are available, separately, if required. (Daylight Code SP25100A).

**CAUTION:** DO NOT FORCE THE HEAD PAST ITS MOVEMENT LIMITS AS THIS WILL DAMAGE THE LAMP AND INVALIDATE YOUR GUARANTEE.

#### REMOVING THE LENS

If you want to remove the lens or use optional lens (D/U62001) proceed as follows:

- Set the lamp head in a horizontal position.
- Grip the lamp head in both hands and rotate the Lens Ring anti-clockwise to the stop. Lift the Lens Ring out of the head.
- Remove the lens by pushing it from the underside. **CAUTION:** THE HEAD WILL SPRING UP ONCE THE WEIGHT OF THE LENS HAS BEEN REMOVED.
- Refitting is the reverse procedure. Ensure that the Lens Ring is correctly located in the head and then rotate it clockwise until it clicks back into position. Ensure that the triangular indicators (B) align. DO NOT OPERATE THE LAMP UNTIL THE LENS RING IS LOCKED IN POSITION (THE INDICATORS ALIGN) OR THE LENS COULD FALL OUT AND CAUSE INJURY.

#### USING THE SWING ARM LENS

The product is supplied with a Swing Arm Lens (4.0X, 12 Diopter) which allows increased magnification of a small area of the field of view. To use this lens please proceed as follows:

- Hold the Swing Arm Lens (C) and rotate the arm away from the locating peg (D).
- Hold the lamp head and simply push the Swing Arm Lens into the slot on the rear left hand side of the head until it is held in place.
- Swing the lens across to the desired position.
- To remove the lens assembly simply reverse the above.

#### OPTIONAL LENS (AVAILABLE SEPERATELY)

The lamp is supplied with a 17.5cm (7") diameter, 1.75X (3 Diopter) Lens. Other lenses available from your local stockist are:

- D/U/A62001 5D Lens: 12.5cm (5") diameter, 2.25X (5 Diopter)

#### MAINTENANCE AND CLEANING

The lamp is fitted with 60 LEDs which will last the lifetime of the lamp.

**CAUTION:** DO NOT LOOK DIRECTLY AT THE LEDS.

BEFORE CLEANING MAKE SURE THE LAMP IS DISCONNECTED FROM THE ELECTRICAL SUPPLY.

The unit requires no special maintenance. If it becomes heavily soiled it can be wiped with a dampened cloth containing a mild soap solution. Do not use large quantities of liquid as it may enter the lamp head and affect electrical safety.

**DO NOT USE ALCOHOL, SOLVENTS OR ABRASIVE CLEANERS AS THEY WILL DAMAGE THE MOULDINGS AND PRECISION LENS.**

#### LENS SAFETY AND CARE

**CAUTION:** NEVER LEAVE THE LENS UNATTENDED IN DIRECT SUNLIGHT OR WHERE LIGHT CAN SHINE THROUGH IT - THIS CONSTITUTES A FIRE HAZARD. WHEN THE MAGNIFYING LAMP IS NOT IN USE PLEASE REPLACE THE LENS COVER SUPPLIED WITH THE LAMP.

**CAUTION:** TO CLEAN THE ACRYLIC LENS USE A COTTON CLOTH DAMPENED WITH WARM SOAPY WATER DO NOT USE ALCOHOL, SOLVENTS OR ABRASIVE CLEANERS AS THEY WILL DAMAGE LENS

**CAUTION:** THE HEAD OF THE LAMP WILL SPRING UP ONCE THE LENS HAS BEEN REMOVED. TO AVOID DAMAGE OR INJURY SUPPORT THE HEAD WITH YOUR HAND AND ALLOW IT TO RISE GENTLY.

**CAUTION:** DO NOT ALLOW SHARP METAL OBJECTS TO COME INTO CONTACT WITH THE LENS AS THEY COULD DAMAGE THE PRECISION OPTICAL SURFACE.

**CAUTION:** ONCE THE LENS RETAINING RING HAS BEEN REMOVED THE LENS WILL FALL FROM THE HEAD IF IT IS TURNED UPSIDE DOWN. DO NOT OPERATE THE LAMP WITHOUT A CORRECTLY FITTED LENS RETAINING RING.

#### ELECTRICAL SAFETY

**CAUTION:** WHEN ADJUSTING THE LAMP TAKE CARE NOT TO GET THE ELECTRICAL CORD TANGLED AROUND THE CLAMP OR LAMP STEM.

**CAUTION:** If the external flexible cable of this luminaire becomes damaged, it should be exclusively replaced by a suitably qualified person in order to avoid hazard.

**IN CASE OF DOUBT CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN.**

#### HEAD JOINT MAINTENANCE

During the life of the product the head joint will require adjustment when the head no longer holds position. To re-set the joint please proceed as follows:

- Remove the two Dust Covers (E). Use the end of a straightened paper clip, inserted in the hole on the edge of each cover, to pull them off.
- Using the tool supplied tighten the nuts on each side of the joint. TIGHTEN BOTH NUTS A QUARTER OF A TURN AND CHECK IF THE HEAD HOLDS POSITION. MAKE EQUAL SMALL ADJUSTMENTS ON BOTH NUTS TO GET THE CORRECT SETTING. **DO NOT OVER-TIGHTEN THE NUTS AS THIS WILL MAKE THE HEAD DIFFICULT TO MOVE AND MAY DAMAGE THE HEAD AND ARM.**
- Re-fit the two cover caps ensuring they are firmly located.

## ESPAÑOL

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES – CONSERVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

Gracias por adquirir este producto Daylight.

Para registrar su compra y saber más sobre la garantía de su producto, visite [www.daylightcompany.com](http://www.daylightcompany.com).

Para garantizar un funcionamiento correcto y seguro, lea las siguientes instrucciones y consérvelas para futura referencia.

#### MONTAJE Y MANEJO

- Antes de utilizar la lámpara, retire todo el embalaje que la rodea.

**PRECAUCIÓN:** LOS MUELLES DEL BRAZO SON MUY FUERTES; AGARRE EL BRAZO CON AMBAS MANOS Y ÁBRALO LENTAMENTE PARA EVITAR DANOS O LESIONES.

- Sujete de forma segura la pinza suministrada al borde de una mesa o un banco de trabajo. **NOTA:** asegúrese de que la pinza esté bien sujeta ANTES de acoplar la lámpara. Si la pinza que se suministra no se adapta exactamente a sus necesidades, podrá encontrar en su tienda habitual bases para mesa (D/U/A52060) o pedestales (D/U/A53060).

- Inserte el vástago del brazo de la lámpara en el orificio de la pinza y conecte el adaptador de corriente a una toma eléctrica adecuada – la lámpara ya está lista para su uso.

- Pulse el interruptor situado en el centro del cabezal para que la lámpara alcance el 100% de brillo. Con cada nueva pulsación del interruptor, el brillo se reducirá hasta 3 niveles. Pulse una vez más para desactivarlo o alternativamente, mantenga presionado el botón de encendido / apagado durante 1-2 segundos para apagarlo en cualquier momento. (NOTA: La lámpara posee una función de apagado automático para ahorrar energía que se activa después de 9 horas de uso continuo.)

**NOTA:** La lámpara se entrega con un protector de lente: (A). Si va a utilizar la lámpara en un entorno industrial (p. ej., para soldar), engánchela a la parte inferior del cabezal, asegurándose de que el símbolo del triángulo quede en la parte frontal. Hay protectores de lente disponibles que se adquieren por separado, si los necesita. (Código de Daylight SP25100A).

**PRECAUCIÓN:** NO FUERCE EL CABEZAL MÁS ALLÁ DE SUS LÍMITES DE MOVIMIENTO, YA QUE ELLO DANARÍA LA LÁMPARA E INVALIDARÍA SU GARANTÍA.

#### RETIRADA DE LALENTE

Si desea retirar la lente o utilizar una lente opcional (D/U62001), proceda del siguiente modo:

- Coloque el cabezal de la lámpara en posición horizontal.
- Sujete el cabezal de la lámpara con la mano y gire el Anillo de la lente en sentido contrario a las agujas del reloj hasta el tope. Saque el Anillo de la Lente del cabezal.
- Retire la lente empujándola desde la parte inferior. **PRECAUCIÓN:** AL QUITAR EL PESO DE LALENTE, EL CABEZAL SALTARÁ HACIA ARRIBA.
- Para volver a instalar, siga el procedimiento inverso. Asegúrese de que el Anillo esté colocado correctamente en el cabezal y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que vuelva a estar en su posición original. Asegúrese de que los indicadores triangulares (B) se encuentren alineados. **NO ENCIENDA LA LÁMPARA HASTA QUE EL ANILLO DE LALENTE SE ENCUENTRE EN LA POSICIÓN DE BLOQUEO (LOS INDICADORES ESTÁN ALINEADOS). DE LO CONTRARIO, LALENTE PODRÍA CAERSE Y PROVOCAR LESIONES.**

#### USO DE LALENTE PARA EL BRAZO OSCILANTE

El producto se entrega con una Lente para el Brazo Oscilante (4,0X, 12 dioptrías) que permite una mayor ampliación de una pequeña zona del campo de visión. Para utilizar esta lente, proceda del siguiente modo:

- Sujetando la Lente para el Brazo Oscilante (C), gire el brazo alejándolo de la clavija de posición (D).
- Sujete el cabezal de la lámpara y empuje la Lente para el Brazo Oscilante introduciéndola en la ranura de la parte trasera izquierda del cabezal hasta que se ubique en su lugar.
- Oscile la lente hasta dejarla en la posición que desee.

- Para retirar el conjunto de la lente, basta con seguir a la inversa el procedimiento anterior.

#### LENTE OPCIONALES (DISPONIBLES POR SEPARADO)

La lámpara cuenta con una lente de 17,5 cm (7") de diámetro, 1,75X (3 dioptrías). Otras lentes disponibles en su distribuidor local son:

- D/U62001 Lente 5D: 12,5 cm (5") de diámetro, 2,25X (5 dioptrías)

#### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

La lámpara está equipada con 60 LED que durarán toda la vida útil de la lámpara.

**PRECAUCIÓN:** NO MIRE DIRECTAMENTE A LOS LED.

ANTES DE LIMPIARLA, ASEGÚRESE DE QUE LA LÁMPARA ESTÉ DESCONECTADA DE LA RED ELÉCTRICA.

La unidad no requiere mantenimiento especial. Si está muy sucia se puede limpiar con un paño humedecido en una solución de jabón suave. No utilice grandes cantidades de líquido ya que éste puede penetrar en el cabezal de la lámpara y afectar a la seguridad eléctrica.

**NO UTILICE ALCOHOL, DISOLVENTES O LIMPIADORES ABRASIVOS YA QUE DANARÁN LAS MOLDURAS Y LALENTE DE PRECISIÓN.**

#### SEGURIDAD Y CUIDADO DE LALENTE

**PRECAUCIÓN:** NUNCA DEJE LA LUPA DIRECTAMENTE EXPUESTA A LA LUZ DEL SOL SIN SUPERVISIÓN O EN UN LUGAR DONDE LA LUZ PUEDE PASAR A TRAVÉS DE ELLA. PODRÍA PROVOCAR UN INCENDIO. CUANDO NO ESTÉ UTILIZANDO LA LÁMPARA DE AUMENTO, COLOQUE LA FUNDA DE LALENTE QUE SE SUMINISTRA CON LA LÁMPARA.

**PRECAUCIÓN:** PARA LIMPIAR LALENTE ACRÍLICA, UTILICE UN PANO DE ALGODÓN HUMEDECIDO CON AGUA JABONOSA TEMPLADA. NO UTILICE ALCOHOL, DISOLVENTES O LIMPIADORES ABRASIVOS, YA QUE DANARÁN LALENTE.

**PRECAUCIÓN:** AL QUITAR LALENTE EL CABEZAL DE LA LÁMPARA SALTARÁ HACIA ARRIBA. PARA EVITAR DANOS O LESIONES, SUJETE EL CABEZAL CON LA MANO Y DEJE QUE VAYA SUBIENDO LENTAMENTE.

**PRECAUCIÓN:** NO PERMITA QUE LALENTE ENTRE EN CONTACTO CON OBJETOS METÁLICOS AFILADOS, YA QUE ESTOS PODRÍAN ALTERAR LA PRECISIÓN DE LA SUPERFICIE ÓPTICA

**PRECAUCIÓN:** UNA VEZ QUE SE RETIRE EL ANILLO DE RETENCIÓN DE LALENTE, ÉSTA CAERÁ DEL CABEZAL SI SE PONE BOCA ABAJO. NO HAGA FUNCIONAR LA LÁMPARA SIN EL ANILLO DEBIDAMENTE COLOCADO.

#### SEGURIDAD ELÉCTRICA

**PRECAUCIÓN:** AL AJUSTAR LA LÁMPARA TENGA CUIDADO DE NO ENREDAR EL CABLE ELÉCTRICO ALREDEDOR DE LA PINZA O DEL VÁSTAGO.

**PRECAUCIÓN:** Si se daña el cable flexible externo de la luminaria, sólo debe sustituirlo una persona capacitada a fin de evitar riesgos.

**EN CASO DE DUDA, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA.**

#### MANTENIMIENTO DE LA ARTICULACIÓN DEL CABEZAL

Durante la vida útil del producto, es necesario ajustar la articulación del cabezal cuando éste ya no mantiene su posición. Para restablecer la articulación, proceda del siguiente modo:

- Retire los dos protectores de polvo (E). Introduzca el extremo de un clip sujetapapeles estirado en el pequeño orificio situado en el borde de cada protector, para retirarlos.
- Con ayuda de la llave suministrada, apriete las tuercas situadas a cada lado de la articulación. **APRIETE AMBAS TUERCAS UN CUARTO DE VUELTA Y COMPRUEBE SI EL CABEZAL MANTIENE SU POSICIÓN. REALICE PEQUEÑOS AJUSTES IGUALES EN AMBAS TUERCAS PARA CONSEGUIR EL AJUSTE CORRECTO. NO APRIETE LAS TUERCAS EN EXCESO, PUES ESTO DIFICULTARÍA EL MOVIMIENTO DEL CABEZAL Y PODRÍA DANAR EL CABEZAL Y EL BRAZO.**
- Vuelva a colocar los dos protectores y asegúrese de que queden firmemente sujetos.

## ITALIANO

### ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA – DA CONSERVARE A SCOPO DI RIFERIMENTO FUTURO

Grazie per aver acquistato questo prodotto Daylight.

Per registrare l'acquisto e leggere ulteriori informazioni sulla garanzia, visitare il sito [www.daylightcompany.com](http://www.daylightcompany.com).

Per assicurare il funzionamento corretto e sicuro, leggere e conservare quanto segue a scopo di riferimento.

#### IMPOSTAZIONE E FUNZIONAMENTO

- Prima di usare la lampada, rimuovere tutto il materiale di imballaggio protettivo.  
**ATTENZIONE:** LE MOLLE DEL BRACCIO SONO MOLTO RESISTENTI, È NECESSARIO QUINDI AFFERRARE IL BRACCIO CON AMBO LE MANI E APRIRLO LENTAMENTE PER EVITARE DANNI O LESIONI.
- Fissare saldamente il morsetto in dotazione sul bordo del tavolo o del banco di lavoro. **N.B.:** è importante fissare il morsetto PRIMA di attaccare la lampada. Se il morsetto in dotazione non è adatto alle esigenze, sono disponibili basi da tavolo (D52060) o da terra (D/53060) presso i rivenditori locali.
- Inserire lo stelo del braccio della lampada nel foro del morsetto e collegare l'adattatore a una presa elettrica idonea – la lampada è così pronta per l'uso.
- Premendo una volta l'interruttore situato sulla testa della lampada, questa si accenderà alla massima intensità. Premere di nuovo l'interruttore per passare a uno dei tre livelli d'intensità inferiori. Premere un'altra volta per spegnere la lampada o in alternativa tenere premuto il pulsante On / Off per 1-2 secondi in qualsiasi momento. **NOTA:** Dopo nove ore di funzionamento continuo la lampada si spegne automaticamente (funzione risparmio energetico).

**N.B.:** La lampada è dotata di protettore della lente **A**. Quando si usa la lampada in ambito industriale (per es. per saldare), il protettore deve essere agganciato sotto alla testa assicurandosi che il simbolo triangolare sia sul davanti. È possibile acquistare separatamente protettori della lente di scorta (codice Daylight SP25100A).

**ATTENZIONE:** FORZANDO I LIMITI DI MOVIMENTO DELLA TESTA SI RISCHIA DI DANNEGGIARE LA LAMPADA E DI RENDERE NULLA LA GARANZIA.

#### RIMOZIONE DELLALENTE

Per rimuovere la lente o sostituirla con la lente opzionale (D62001), procedere come segue:

- Sistemare la testa della lampada in posizione orizzontale.
- Prendere la testa della lampada con entrambe le mani e girare l'anello di tenuta lente in senso antiorario fino al punto di arresto. Estrarre l'anello della lente dalla testa.
- Rimuovere la lente premendo da sotto. **ATTENZIONE:** ALLA RIMOZIONE DEL PESO DELLALENTE, LA TESTA DELLA LAMPADA SI SOLLEVA ALL'IMPROVISO.
- Rimontare seguendo la procedura inversa. Assicurarsi che l'anello della lente sia correttamente posizionato e girarlo in senso orario finché non scatti. Verificare che gli indicatori triangolari **B** siano allineati. LA LAMPADA NON DEVE ESSERE UTILIZZATA FINCHÉ L'ANELLO DELLALENTE NON SIA BLOCCATO IN POSIZIONE (INDICATORI ALLINEATI) PER EVITARE CHE LALENTE, CADENDO, PROVOCI DANNI A COSE O PERSONE.

#### UTILIZZO DELLALENTE CON BRACCIO OSCILLANTE

Il prodotto è dotato di lente a braccio oscillante (4,0X, 12 diottrie) che consente di aumentare l'ingrandimento di una piccola parte del campo visivo. Per utilizzare la lente, procedere come segue:

- Tenere la lente con braccio oscillante **C** e ruotare il braccio allontanandolo dal perno di posizionamento **D**.
- Tenere la testa della lampada e spingere semplicemente la lente con braccio oscillante nella scanalatura sul lato posteriore sinistro della testa in modo da tenerla in posizione.

- Ruotare la lente fino alla posizione desiderata.
- Per rimuovere il gruppo lente, è sufficiente eseguire la procedura precedente in ordine inverso.

#### LENTI OPZIONALI (FORNITE SEPARATAMENTE)

La lampada è dotata di una lente da 1,75X (3 diottrie), diametro 17,5 cm. Altre lenti disponibili presso i rivenditori locali sono:

- D62001, Lente: diametro 12,5 cm (5"), 2,25X (5 diottrie)

#### MANUTENZIONE E PULIZIA

La lampada è dotata di 60 LED progettati per durare quanto il prodotto.

**ATTENZIONE:** EVITARE IL CONTATTO VISIVO DIRETTO CON I LED.

PRIMA DI PULIRE LA LAMPADA VERIFICARE CHE LA SPINA SIA STACCATA DALLA PRESA ELETTRICA.

L'apparecchio non richiede manutenzione particolare. Per interventi di pulizia più approfondita, utilizzare un tessuto leggermente inumidito con una soluzione di sapone neutro. Non usare liquidi in grandi quantità, perché potrebbero penetrare all'interno della testa della lampada e comprometterne la sicurezza.

**NON UTILIZZARE ALCOL, SOLVENTI O DETERGENTI ABRASIVI CHE POTREBBERO DANNEGGIARE LALENTE DI PRECISIONE E LE FINITURE IN PLASTICA**

#### SICUREZZA E MANUTENZIONE DELLALENTE

**ATTENZIONE:** NON LASCIARE MAI LALENTE INCUSTODITA ALLA LUCE DIRETTA DEL SOLE O DOVE PUÒ ESSERE COLPITA DA UN RAGGIO LUMINOSO, PERCHÉ CIÒ POTREBBE CREARE UN RISCHIO DI INCENDIO. RIPOSIZIONARE SULLALENTE LA COPERTURA IN DOTAZIONE QUANDO LA LAMPADA NON È IN USO.

**ATTENZIONE:** per pulire LALENTE ACRILICA utilizzare un panno DI COTONE inumidito con acqua tiepida e sapone; NON UTILIZZARE ALCOL, SOLVENTI O DETERGENTI ABRASIVI, CHE POTREBBERO DANNEGGIARE LALENTE.

**ATTENZIONE:** ALLA RIMOZIONE DELLALENTE, LA TESTA DELLA LAMPADA SI SOLLEVA ALL'IMPROVISO. PER EVITARE DANNI O LESIONI, TENERE LA TESTA E FARE IN MODO CHE SI SOLLEVI LENTAMENTE.

**ATTENZIONE:** EVITARE CHE LALENTE VENGA A CONTATTO CON OGGETTI DI METALLO ACUMINATI, CHE POTREBBERO DANNEGGIARNE LA SUPERFICIE OTTICA DI PRECISIONE.

**ATTENZIONE:** ALLA RIMOZIONE DELL'ANELLO DI TENUTA, LALENTE CADRÀ DALLA TESTA, SE CAPOVOLTA. NON UTILIZZARE LA LAMPADA SENZA AVER CORRETTAMENTE MONTATO L'ANELLO DI TENUTA DELLALENTE.

#### SICUREZZA ELETTRICA

**ATTENZIONE:** QUANDO SI REGOLA LA POSIZIONE DELLA LAMPADA, PRESTARE ATTENZIONE A NON AVVOLGERE IL CAVO ATTORNO AL MORSETTO O ALLO STELO.

**ATTENZIONE:** In caso di danneggiamento del cavo flessibile esterno di questa lampada, farlo sostituire unicamente da una persona qualificata per prevenire qualsiasi rischio.

**IN CASO DI DUBBI, CONSULTARE UN ELETTRICISTA QUALIFICATO.**

#### REGOLAZIONE DEL GIUNTO

Nel corso della vita del prodotto, è possibile che il giunto si allenti e la testa della lampada non mantenga più la posizione; in tal caso il giunto dovrà essere regolato nel modo seguente:

- Togliere i due coperchietti antipolvere **E** inserendo l'estremità di una graffetta nel foro laterale di ciascun coperchietto.
- Serrare i dadi su entrambi i lati del giunto usando la chiave in dotazione. PROCEDERE DANDO UN QUARTO DI GIRO PER VOLTA FINO A QUANDO LA TESTA NON RIMANGA IN POSIZIONE. PER OTTENERE LA REGOLAZIONE ESATTA, STRINGERE ENTRAMBI I DADI ALLO STESSO MODO, POCO PER VOLTA. **SERRANDO ECCESSIVAMENTE I DADI SI OSTACOLA IL MOVIMENTO DELLA TESTA CON POSSIBILI DANNI AL BRACCIO E ALLA TESTA STESSA.**
- Rimontare i coperchietti assicurandosi che siano ben saldi.

## FRANÇAIS

### SÉCURITÉ – INFORMATIONS IMPORTANTES À CONSERVER

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Daylight.

Visitez [www.daylightcompany.com](http://www.daylightcompany.com) pour enregistrer votre achat et obtenir de plus amples informations sur votre garantie.

Afin d'assurer une utilisation correcte, nous vous prions de lire attentivement les instructions suivantes et de les conserver soigneusement.

#### INSTALLATION ET FONCTIONNEMENT

- Avant toute utilisation, veuillez enlever l'emballage et toute protection se trouvant autour de la lampe.  
**ATTENTION:** LES RESSORTS QUI SE TROUVENT DANS LE BRAS DE LA LAMPE SONT EXTRÊMEMENT PUISSANTS. PAR CONSÉQUENT, NOUS VOUS CONSEILLONS DE TENIR LE BRAS AVEC LES DEUX MAINS ET DE LE DÉTENDRE LENTEMENT POUR ÉVITER TOUT ACCIDENT.
- Fixez fermement la pince sur le rebord d'une table ou de l'atelier. **N.B.:** Veillez à bien serrer la pince AVANT de placer la lampe. (Si la pince fournie ne correspond pas à vos besoins, un socle (D/U52060) ou un pied (D/U53060) sont disponibles en option auprès de votre revendeur local.
- Insérez la tige du bras de la lampe dans l'orifice de la pince et branchez l'adaptateur secteur sur une prise de courant accessible. La lampe est prête à l'emploi.
- Appuyez sur l'interrupteur prévu au centre de la tête de la lampe. La lampe s'allume à sa luminosité maximale. Appuyez plusieurs fois sur l'interrupteur pour obtenir 3 niveaux de luminosité inférieurs. Appuyez de nouveau sur l'interrupteur pour éteindre la lampe ou bien maintenez le bouton On / Off enfoncé pendant 1 à 2 secondes pour l'éteindre à tout moment. (NB : La fonction d'arrêt automatique de la lampe s'activera après 9 h d'utilisation continue.)

**N.B.:** La lampe est fournie avec une protection de loupe **A**. Si la lampe est utilisée dans un environnement industriel (par exemple, dans des applications de soudage), placez la protection sous la tête de la lampe, en veillant à ce que le symbole en forme de triangle soit placé vers l'avant. Des protections de loupe de rechange sont disponibles séparément si nécessaire (référence Daylight SP25100A).

**ATTENTION:** NE TOURNEZ PAS LA TÊTE DE LA LAMPE AU-DELÀ DE SES LIMITES CAR CELA RISQUERAIT D'ENDOMMAGER LA LAMPE ET D'ANNULER LA GARANTIE.

#### RETRAIT DE LA LOUPE

Si vous souhaitez enlever la loupe ou la remplacer par la loupe optionnelle (D/U62001), veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Placez la tête de la lampe à l'horizontale.
- Saisissez la tête de la lampe à deux mains et tournez l'anneau de la loupe dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il s'arrête. Enlevez l'anneau de la tête de la lampe.
- Retirez la loupe en la poussant par le dessous. **ATTENTION:** LA TÊTE DE LA LAMPE SE REDRESSERA BRUTALEMENT LORSQUE LE POIDS DE LA LOUPE AURA DISPARU.
- Le remontage s'effectue dans le sens inverse du démontage. Veillez à ce que l'anneau de la loupe soit correctement positionné sur la tête de la lampe et tournez-le dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Assurez-vous que les triangles **B** soient bien alignés. **N'UTILISEZ PAS LA LAMPE TANT QUE L'ANNEAU N'EST PAS ENCLENCHÉ (TRIANGLES ALIGNÉS) CAR LA LOUPE RISQUERAIT DE TOMBER ET DE VOUS BLESSER.**

#### UTILISATION DE LA LOUPE À BRAS FLEXIBLE

Ce produit est fourni avec une loupe à bras flexible (12 dioptries) permettant le grossissement optimisé d'une petite zone du champ de vision. Pour installer cette loupe, veuillez procéder de la manière suivante :

- Tenez la loupe à bras flexible **C** et faites tourner le bras pour l'éloigner de son taquet de fixation **D**.
- Tenez la tête de la lampe et poussez simplement le bras de loupe flexible dans l'encoche située sur le côté arrière gauche

de la tête jusqu'à ce qu'elle tienne en place.

- Faites basculer la loupe en position désirée.
- Pour démonter la loupe, effectuez la procédure ci-dessus dans l'ordre inverse.

#### LOUPES FOURNIES EN OPTION (DISPONIBLES SÉPARÉMENT)

La lampe est fournie avec une loupe de 17,5 cm (7") de diamètre, grossissement 1,75X (3 dioptries). Les autres loupes disponibles auprès de votre revendeur local sont les suivantes :

- Loupe D/U62001 : 12,5 cm (5") de diamètre, grossissement 2,25X (5 dioptries)

#### ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Cette lampe est livrée avec 60 LED conçues pour durer aussi longtemps que la lampe.

**ATTENTION:** NE REGARDEZ JAMAIS DIRECTEMENT LA LUMIÈRE DES LED.

AVANT TOUT NETTOYAGE, ASSUREZ-VOUS QUE LA LAMPE EST DÉBRANCHÉE.

L'appareil n'a pas besoin d'entretien spécial. Si la lampe est sale, elle peut être nettoyée à l'aide d'un chiffon légèrement humide imprégné d'une solution savonneuse. N'utilisez pas trop d'eau car elle pourrait pénétrer dans la tête de la lampe et compromettre la sécurité électrique.

**N'UTILISEZ PAS DE SOLVANTS OU DE PRODUITS ABRASIFS OU À BASE D'ALCOOL CAR ILS RISQUERAIENT D'ENDOMMAGER LES SURFACES ET LA LOUPE.**

#### SÉCURITÉ ET ENTRETIEN DE LA LOUPE

**ATTENTION:** NE LAISSEZ JAMAIS LA LOUPE SANS SURVEILLANCE DANS UN ENDRIT OU ELLE EST DIRECTEMENT TRAVERSÉE PAR UNE SOURCE DE LUMIÈRE (RAYONS DU SOLEIL, ÉCLAIRAGE ARTIFICIEL, ETC.) – CELA POURRAIT PROVOQUER UN INCENDIE. LORSQUE LA LOUPE N'EST PAS UTILISÉE, REMETTEZ EN PLACE LA PROTECTION QUI VOUS A ÉTÉ FOURNIE AVEC LA LAMPE.

**ATTENTION:** NETTOYEZ LA LOUPE ACRYLIQUE À L'AIDE D'UN CHIFFON EN COTON IMPRÉGNÉ D'EAU SAVONNEUSE TIÈDE. N'UTILISEZ PAS DE SOLVANTS OU DE PRODUITS ABRASIFS OU À BASE D'ALCOOL QUI RISQUERAIENT DE L'ENDOMMAGER.

**ATTENTION:** LA TÊTE DE LA LAMPE SE REDRESSERA BRUSQUEMENT LORSQUE LE POIDS DE LA LOUPE AURA DISPARU. POUR ÉVITER TOUT ACCIDENT ET TOUT DOMMAGE, NOUS VOUS CONSEILLONS DE TENIR LA TÊTE DE LA LAMPE POUR LUI PERMETTRE DE SE REDRESSER LENTEMENT.

**ATTENTION:** VEILLEZ À CE QU'AUCUN OBJET MÉTALLIQUE POINTU N'ENTRE EN CONTACT AVEC LA LOUPE. CELA RISQUERAIT D'ENDOMMAGER LA PRÉCISION DE LA SURFACE OPTIQUE.

**ATTENTION:** LORSQUE L'ANNEAU DE MAINTIEN EST ENLEVÉ, LA LOUPE TOMBERA SI LA TÊTE DE LA LAMPE EST RETOURNÉE. N'UTILISEZ PAS LA LAMPE SI L'ANNEAU RETENANT LA LOUPE N'EST PAS CORRECTEMENT EN PLACE.

#### SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

**ATTENTION:** LORSQUE VOUS AJUSTEZ LA LAMPE, PRENEZ SOIN DE NE PAS ENROULER LE CORDON ÉLECTRIQUE AUTOUR DE LA PINCE OU DE LA TIGE DE LA LAMPE.

**ATTENTION:** Si vous constatez que le cordon électrique de la lampe est endommagé, faites-le remplacer par un électricien qualifié afin d'éviter tout accident.

**EN CAS DE DOUTE, VEUILLEZ CONSULTER UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ.**

#### ENTRETIEN DU JOINT DE LA TÊTE DE LA LAMPE

Au cours de la vie du produit, vous devrez ajuster le joint de la tête de la lampe si cette dernière ne reste plus en position. Pour réajuster le joint, procédez comme suit :

- Retirez les deux protections **E**. Utilisez l'extrémité d'un trombone détordu et insérez-la dans le trou qui se trouve sur le bord de chacune des protections pour les retirer.
- Serrez les écrous qui se trouvent de chaque côté du joint à l'aide de l'outil fourni. **SERREZ LES DEUX ÉCROUS D'UN QUART DE TOUR PUIS VÉRIFIEZ SI LA TÊTE TIENT EN PLACE. PROCÉDEZ PAR PETITS AJUSTEMENTS ÉGAUX SUR CHAQUE ÉCROU POUR OBTENIR LE BON RÉGLAGE. NE SERREZ PAS LES ÉCROUS EXCESSIVEMENT CAR LA TÊTE DE LA LAMPE SERA DIFFICILE À ORIENTER ET CELA RISQUERAIT DE L'ENDOMMAGER ET D'ENDOMMAGER LE BRAS DE LA LAMPE.**
- Remontez les deux protections en veillant à bien les insérer.

